

Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 76

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2		人 ren2
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1		生 sheng1
也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3		也 ye3
柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2		柔 rou2
弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4		弱 ruo4
其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2	元 qi2		其 qi2
死 si3	死 si3	死 si3	死 si3	死 si3		死 si3
也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3		也 ye3
			摶 geng1	摶 geng1		摶 geng1
			仞 ren4	信 xin4		伸 shen1
堅 jian1	堅 jian1	堅 jian1	賢 xian2	堅 jian1		堅 jian1
強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2		強 qiang2
			<			
萬 wan4	萬 wan4		萬 wan4	萬 wan4		萬 wan4
物 wu4	物 wu4		物 wu4	□		物 wu4
草 cao3	草 cao3	草 cao3	草 cao3	□		草 cao3
木 mu4	木 mu4	木 mu4	木 mu4	木 mu4		木 mu4
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1		生 sheng1
也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3		也 ye3
柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2		柔 rou2
脆 cui4	脆 cui4	脆 cui4	脆 cui4	梓 zi3		脆 cui4
其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2	元 qi2		其 qi2
死 si3	死 si3	死 si3	死 si3	死 si3		死 si3
也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3		也 ye3
枯 ku1	枯 ku1	枯 ku1	枯 ku1	枯 ku1		枯 ku1
槁 gao3	槁 gao3	槁 gao3	槁 gao3	槁 gao3		槁 gao3
			<			
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4		故 gu4
			日 yue1	日 yue1		日 yue1
堅 jian1	堅 jian1	堅 jian1	堅 jian1	堅 jian1		堅 jian1
強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2		強 qiang2

者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3		者 zhe3
死 si3	死 si3	死 si3	死 si3	死 si3	死 si3
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1
徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2
		也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3
柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2
弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3			
			微 wei1		微 wei1
			細 xi4		細 xi4
			<		
生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1	生 sheng1
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1
徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2	徒 tu2
		也 ye3	也 ye3	也 ye3	也 ye3
是 shi4	是 shi4	是 shi4		□	
以 yi3	以 yi3	以 yi3		以 yi3	
兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1
強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2
		者 zhe3			
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
勝 sheng4	勝 sheng4	勝 sheng4	勝 sheng4	勝 sheng4	勝 sheng4
木 mu4	木 mu4	木 mu4	木 mu4	木 mu4	木 mu4
強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2
兵 bing1	共 gong4	共 gong4	摳 geng1	兢 jing1	折 zhe2
			<		
		故 gu4		故 gu4	
		堅 jian1			
強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2	強 qiang2
大 da4	大 da4		大 da4	大 da4	大 da4
處 chu4	處 chu4	處 chu4	居 ju1	居 ju1	居 ju1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4
			<		
柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2
弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4	弱 ruo4
			微 wei1		微 wei1
			細 xi4		細 xi4

處 chu4 處 chu4 處 chu4 居 ju1 居 ju1
上 shang4 上 shang4 上 shang4 上 shang4 上 shang4

居 ju1
上 shang4

© 2005 Nina Correa